



Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/42/417 27 July 1987 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия Пункты 18, 33, 50, 51, 75, 83, 84, 105 и 128 предварительной повестки дня*

> ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

политика апартеида, проводимая правительством южной африки

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

МЕЖДУАВ КАНДОНО ОТОННОЗАЕЗН ВИТОРИ В ВОЗИТОВ НЕЗАНДИЖЕМ НАРКОТИВ НЕЗАНДИМЕНТ НЕЗАНДИМЕТ НЕЗАНДИМ

МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ТЕРРОРИЗМА, КОТОРЫЙ УГРОЖАЕТ ЖИЗНИ НЕВИННЫХ ЛЮДЕЙ ИЛИ ПРИВОДИТ К ИХ ГИБЕЛИ ИЛИ СТАВИТ ПОД УГРОЗУ ОСНОВНЫЕ СВОБОДЫ, И ИЗУЧЕНИЕ КОРЕННЫХ ПРИЧИН ЭТИХ ФОРМ ТЕРРОРИЗМА И АКТОВ НАСИЛИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ ИЗ НИЩЕТЫ, БЕЗЫСХОДНОСТИ, БЕД И ОТЧАЯНИЯ И ПОБУЖДАЮЩИХ НЕКОТОРЫХ ЛЮДЕЙ ЖЕРТВОВАТЬ ЧЕЛОВЕЧЕСКИМИ ЖИЗНЯМИ, ВКЛЮЧАЯ И СВОИ СОБСТВЕННЫЕ, В СТРЕМЛЕНИИ ДОБИТЬСЯ РАДИКАЛЬНЫХ ПЕРЕМЕН

^{*} A/42/150.

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Самоа при Организации Объединенных Наций от 20 июля 1987 года на имя Генерального секретаря

Мое правительство, являющееся нынешним председателем Южно-тихоокеанского форума, поручило мне направить Вам заключительное коммонике восемнадцатой сессии Южно-тихоокеанского форума, состоявшейся 29 и 30 мая 1987 года в Апиа (см. приложение). Имею честь просить Вас в срочном порядке распространить его среди государств-членов в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 18, 33, 50, 51, 75, 83, 84, 105 и 128 предварительной повестки дня.

Робин МАУАЛА Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заключительное коммонике восемнадцатой сессии Южно-тихоокеанского форума, состоявшейся 29 и 30 мая 1987 года в Апиа

- 1. 29 и 30 мая 1987 года в Апиа, Западное Самоа, состоялась восемнадцатая сессия Южно-тихоокеанского форума. В работе сессии Форума приняли участие главы правительств Австралии, Западного Самоа, Кирибати, Маршалловых Островов, Науру, Ниуэ, Новой Зеландии, Островов Кука, Папуа-Новой Гвинеи, Соломоновых Островов, Тувалу и Федеративных Штатов Микронезии; Вануату была представлена заместителем премьер-министра, а Тонга министром иностранных дел и обороны. Сессия проходила под председательством премьер-министра Западного Самоа Достопочтенного Ваая Колоне.
- 2. Федеративные Штаты Микронезии и Республика Маршалловы Острова впервые участвовали в работе сессии в качестве полноправных членов Южно-тихоокеанского форума.
- 3. Главы правительств отметили и поддержали вступительное заявление председателя, в котором он выразил общее чувство глубокой озабоченности и боли по поводу последних событий, связанных со свержением сформированного на основе выборов правительства Фиджи. Признав сложность проблем, стоящих в настоящее время перед Фиджи, они полностью разделили выраженную председателем надежду, созвучную также заявлениям генерал-губернатора Фиджи, на их мирное и конструктивное урегулирование. Они поддержали заявление председателя о готовности предоставить любую помощь, которую они в состоянии оказать.
- 4. Было вынесено решение о том, что председатель проинформирует генералгубернатора Фиджи о готовности Форума оказать помощь и обратиться к генералгубернатору с просьбой указать Форуму наиболее приемлемые, по его мнению, формы
 предоставления помощи.
- 5. После подробных неофициальных обсуждений и контактов с представителями Фиджи, состоявшихся в ходе этой сессии, главы правительств приняли решение о том, что если генерал-губернатор Фиджи сочтет такую инициативу Форума конструктивной и полезной, то в качестве одной из форм такой помощи Форум мог бы направить миссию на Фиджи. Миссию, в состав которой могли бы войти премьер-министр Соломоновых Островов и директор Южно-тихоокеанского бюро экономического сотрудничества (СПЕК), возглавил бы премьер-министр Австралии. Если генерал-губернатор Фиджи сочтет целесообразным направление миссии, то она могла бы провести переговоры со всеми сторонами на Фиджи, имея в виду попытаться содействовать процессам, ведущим к урегулированию нынешних проблем.
- 6. Если в ответе генерал-губернатора Фиджи будет содержаться просьба о предоставлении дополнительной помощи помимо той, которая предположительно будет оказана Форумом, или помощи иного характера, то председатель будет ответственным за передачу такой просьбы главам правительств, а директор будет координировать подготовку ответа.
- 7. Главы государств отметили растущую сложность обстановки, в которой проходила сессия Форума, и в этой связи уделили особое внимание путям повышения эффективности его деятельности, в качестве ведущей региональной организации, по решению насущных и предстоящих задач.

8. По их мнению, настоятельно необходимо укрепить Форум и СПЕК в том, что касается признания роли этих двух организаций другими правительствами и организациями. За 17 лет своего существования Южно-тихоокеанский форум превратился в ведущую политическую организацию в южной части Тихого океана, и будут предприняты шаги по укреплению его положения. Одной из мер в этом направлении стало решение форума об учреждении Комитета по проведению региональных организационных мероприятий, который, среди прочего, изучит пути повышения международного авторитета форума и проанализирует концепцию единой региональной организации, а также разработает мероприятия по укреплению форума и его секретариата (СПЕК).

Новая Каледония

- 9. На сессии Форума были рассмотрены события, касающиеся Новой Каледонии и происшедшие после проведения в марте 1987 года в Окленде совещания Комитета на уровне министров по Новой Каледонии.
- 10. Форум вновь заявил о своей твердой поддержке скорейшего и мирного перехода Новой Каледонии к независимости в соответствии с исконными и подлинными правами коренного населения при обеспечении соблюдения прав и учета интересов всех жителей этого многорасового общества. Форум одобрил выводы, сделанные на совещании на уровне министров в Окленде и призывающие к обеспечению самоопределения на основе:
 - а) свободного, честного и подлинного выбора;
- b) предоставления права голоса только тем, кто может представить доказательства длительного проживания в Новой Каледонии и наличия прочных связей с этой страной. Это должно обеспечить соблюдение прав и учет интересов всех жителей при особом признании прав канаков;
- с) возможности выбора любого варианта самоопределения, включая сохранение статус-кво, интеграцию, внутреннее самоуправление, независимость в рамках ассоциации или полную независимость;
- d) политического просвещения населения в целях обеспечения понимания им всех вариантов самоопределения, и особенно для того, чтобы ни один из них не рассматривался как влекущий за собой карательные меры.
- 11. Участники Форума были особенно воодушевлены широкой и всесторонней поддержкой, полученной со стороны Восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, а также Организации Объединенных Наций, где Новая Каледония была вновь включена в список несамоуправляющихся территорий. На Форуме была выражена признательность тем государствам членам Организации Объединенных Наций, которые поддержали резолюцию 41/41 А Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1986 года, и в особенности 31 государству-члену авторам резолюции о повторном включении.
- 12. Форум выразил серьезное беспокойство в связи с проводимой правительством Франции политикой в отношении Новой Каледонии. Было отмечено, что Франция настаивает на проведении референдума на своих условиях, в котором значительная часть коренного населения участвовать не будет, как было объявлено через представляющую его организацию Национальный социалистический фронт освобождения

канаков (НСФОК). Форум выступил категорически против такого референдума. При существующих обстоятельствах такой референдум привел бы к расколу, был бы бесполезным и имел бы катастрофические последствия. Форум призвал Францию отказаться от проведения референдума.

- 13. Отметив, что нынешнее французское правительство основывает свою политику в отношении будущего Новой Каледонии на проведении референдума и что такой референдум в настоящее время был бы бесплодным мероприятием, Форум рассмотрел вопрос о возможных шагах в такой ситуации со стороны Франции.
- 14. Отметив, что вопрос о Новой Каледонии является предметом постоянной и неослабевающей озабоченности для стран южной части Тихоокеанского региона, форум подчеркнул свою готовность к проведению диалога и выразил желание направить делегацию форума в Новую Каледонию для обсуждения положения со всеми сторонами. Он также выразил свою глубокую заинтересованность в обсуждении этого вопроса с представителями франции в Париже и готовность направить в этих целях делегацию, если франция проявит подлинный интерес к обсуждению путей достижения мирного урегулирования. Форум вновь подтвердил свое решение от 1986 года о том, что председатель форума уполномочен начать от его имени диалог с НСФОК в целях продвижения вперед этого процесса.
- 15. Форум обратился также к Специальному комитету Организации Объединенных Наций по деколонизации с просьбой рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии рассмотреть вопрос о проведении под эгидой Организации Объединенных Наций референдума в Новой Каледонии в соответствии с общепризнанными принципами и практикой обеспечения самоопределения и независимости.
- 16. Форум призвал Совет по организации Южно-тихоокеанских игр изменить место проведения Южно-тихоокеанских игр, которые должны состояться в декабре 1987 года в Новой Каледонии, в интересах безопасности и благополучия их участников.

Вопросы региональной безопасности

Обмен информацией о международных событиях, затрагивающих безопасность региона

17. Форум решил создать систему обмена информацией с целью расширения, повышения целенаправленности и своевременности обмена между странами Форума информацией о международных событиях, затрагивающих региональную безопасность. Форум постановил также не только освещать вопросы, имеющие отношение к национальной безопасности и обороне, но и следить за событиями, затрагивающими экономическую безопасность региона, и сообщать о них через систему расширенного обмена информацией. Он признал, что тяжелое экономическое положение имеет неблагоприятные последствия для безопасности, прежде всего небольших государств. В качестве одной из мер в рамках системы расширенного обмена информацией станет проведение в конце 1987 года первой встречи должностных лиц.

Терроризм и воздушное пиратство

18. В свете недавней попытки угона самолета новозеландской авиакомпании Форум счел, что страны региона приняли надлежащие меры против терроризма, позволяющие вести борьбу против этой возникшей угрозы. Он постановил создать рабочую группу для рассмотрения этого вопроса и выработки мер по усилению способности государств Форума противодействовать терроризму и актам воздушного пиратства.

Ядерные аспекты

Договор о безъядерной зоне в южной части Тихого океана

- 19. Форум приветствовал Соломоновы Острова, ставшие одиннадцатым государством, подписавшим Договор о безъядерной зоне в южной части Тихого океана, после того как Договор был подписан на Форуме премьер-министром этой страны достопочтенным Эзикиелом Алибуа. Форум принял к сведению тот факт, что Договор вступил в силу 11 декабря 1986 года и что на настоящий момент он насчитывает девять участников.
- 20. Будучи глубоко признательным Китайской Народной Республике и Союзу Советских Социалистических Республик (СССР) за подписание Протоколов 2 и 3 Договора, Форум вместе с тем выражает разочарование по поводу сделанного Советским Союзом нечеткого заявления о толковании им Договора. Он призвал Советский Союз при ратификации протоколов не делать никаких оговорок или заявлений, касающихся их толкования.
- 21. Форум выразил также разочарование в связи с тем, что, хотя Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и высказали готовность неофициально соблюдать положения Договора и его протоколов, они тем не менее воздержались от их подписания. Форум призвал эти оба ядерные государства и Францию подписать протоколы.
- 22. Форум выразил глубокую озабоченность в связи с продолжением Францией испытаний ядерных устройств в южной части Тихого океана и призвал прекратить их.

<u>Конвенция об осуществлении Южно-тихоокеанской региональной</u> программы в области окружающей среды

23. Форум приветствовал заключение в Нумеа в ноябре 1986 года Конвенции об осуществлении Южно-тихоокеанской региональной программы в области окружающей среды. Он отметил, что ко времени созыва Форума девять стран подписали и одна страна ратифицировала Конвенцию и ее протоколы. Он призвал все соответствующие страны как можно скорее присоединиться к Конвенции.

Региональный рыбный промысел

- 24. Форум приветствовал завершение переговоров с Соединенными Штатами Америки, касающихся многостороннего договора о рыболовстве, и подписание рядом стран этого Договора в Порт-Морсби 2 апреля 1987 года. Форум с удовлетворением отметил, что в ходе его работы Ниуэ и Вануату стали тринадцатым и четырнадцатым государствами, подписавшими договор. Он призывал страны, подписавшие договор, ратифицировать его как можно скорее, с тем чтобы страны Форума могли воспользоваться значительными преимуществами, вытекающими из его осуществления.
- 25. Форум высказался также за региональный или субрегиональный подход государств Форума на переговорах с правительством Японии о рыбном промысле, считая это приоритетным вопросом. Он просил Директора Агентства Форума по рыболовству продолжить изучение этого вопроса.

- 26. Форум самым решительным образом осудил продолжаемую рыболовными сейнерами Соединенных Штатов и другими иностранными рыболовными судами незаконную рыбную ловлю в пределах 200-мильной исключительной экономической зоны его государствчленов. В этой связи он приветствовал новые инициативы Австралии и Новой Зеландии и Агентства Форума по рыбной ловле, касающиеся укрепления региональных возможностей в области надзора.
- 27. Он поздравил Директора Агентства Форума по рыбной ловле г-на Филиппа Маллера в связи с его повторным назначением на этот пост.

Япония

28. Форум приветствовал прогресс, достигнутый на переговорах с Японией, включая намеченный на январь 1987 года визит министра иностранных дел Японии в страны южной части Тихого океана и его заявление о создании специального фонда для тихоокеанских островов с капиталом в 2 млн. долл. Форум просил также Японию рассматривать СПЕК в качестве канала для поступления региональных фондов и привести свою процедуру оказания помощи в соответствие с особыми потребностями стран южной части Тихого океана. Форум выразил также надежду на то, что Япония сможет существенно расширить свою помощь региону на цели развития.

Экономические вопросы

29. Форум рассмотрел региональные экономические вопросы. Ввиду слабости экономик ряда своих государств-членов он решил регулярно рассматривать экономические вопросы на уровне глав правительств. Он принял к сведению тот факт, что секретариат рассматривает концепцию более тесных экономических связей между странами тихоокеанского бассейна, позволяющую определить широкий выбор направлений регионального экономического сотрудничества. Он постановил рассмотреть эти вопросы на следующем Форуме в 1988 году.

Малые островные государства

30. Форум вновь высказался за принятие специальных мер по оказанию помощи в целях развития тем из его государств-членов, которые относятся к категории малых островных государств. Он приветствовал учреждение программы выделения средств малым островным государствам под управлением СПЕК, отметив при этом взносы Новой Зеландии и Австралии и, в частности, решение Новой Зеландии в течение трех последующих лет делать ежегодные взносы в размере 250 000 новозеландских долларов. Он признал также, что оказание специальной помощи малым островным государствам не должно ограничиваться увеличением предоставляемых фондов. Необходимы пересмотр и изменение подхода и позиций других стран и организаций по всем аспектам их отношений с малыми островными государствами. Он призвал всех оказывающих помощь учитывать совершенно особые потребности его членов, находящихся в наиболее неблагоприятных условиях.

Торговля сельскохозяйственными продуктами

31. Форум выразил обеспокоенность в связи с предстоящим введением Европейским экономическим сообществом торговых ограничений на импорт растительного масла из африканской, карибской и тихоокеанской группы государств. Он призвал ЕЭС не вводить ограничений, поскольку продукты кокосовой культуры играют жизненно важную роль в экономике островных государств Форума. Он поддержал заявления Кейрнской

группы за справедливую торговлю, направленные на установление более справедливой практики в международной торговле сельскохозяйственной продукцией, и призвал ведущие страны признать, что их практика в международной торговле и меры протекционизма имеют очень опасные политические и экономические последствия, могущие привести к нестабильности.

32. Форум признал также необходимость в обеспечении регионального подхода при определении долгосрочных возможностей использования продукции, получаемой из кокосовых пальм, учитывая вероятность того, что в ближайшем будущем цены на копру, по всей видимости, останутся низкими.

Электросвязь

33. Форум был разочарован тем, что Всемирный банк не выразил готовности предоставить средства всем островным государствам Форума с целью оказания помощи в осуществлении Программы развития электросвязи в южной части Тихого океана. Учитывая способность Всемирного банка сделать чрезвычайно ценный вклад в финансирование развития инфраструктуры электросвязи в регионе, он призвал Банк пересмотреть свое решение.

Южная Африка

34. Форум отметил беспрецедентные волнения в Южной Африке, непосредственной причиной которых является отвратительная политика апартеида и выборы 6 мая, в результате которых Южная Африка заняла еще более экстремистскую позицию, и единодушно выразил озабоченность в связи с ухудшением положения. Он выразил поддержку "прифронтовым" государствам в южной части Африки. Отметив тот факт, что отказ правительства Южной Африки начать диалог является главным препятствием в обеспечении мирного будущего всем народам Южной Африки, Форум надеется, что еще не поздно достичь справедливого решения.

Двухсотлетие Австралии

35. Форум отметил, что в 1988 году будет отмечаться двухсотлетие Австралии, и принял к сведению приглашение, сделанное премьер-министром Австралии странам Форума, принять участие в торжествах по этому случаю, в том числе во Всемирной выставке-88, а также в других мероприятиях, которые будут проводиться в Австралии, например, в Южно-тихоокеанском фестивале искусств.

Девятнадцатый Южно-тихоокеанский Форум

36. Форум с удовлетворением встретил предложение Королевства Тонга принять в 1988 году Девятнадцатый Форум.